

dyson airstrait



Návod k použití (CZ) / Návod na použitie (SK)

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM TOHOTO SPOTŘEBIČE SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ V TOMTO NÁVODU A NA SPOTŘEBIČI

Při používání elektrického spotřebiče je třeba vždy dodržovat základní opatření včetně následujících:

VAROVÁNÍ

TENTO SPOTŘEBIČ OBSAHUJE MAGNETY

1. Nepřibližujte k lékařským implantátům, jako jsou kardiostimulátory nebo defibrilátory, protože tato zařízení mohou být ovlivněna silným magnetickým polem. Magnety mohou mít vliv i na platební karty a elektronická paměťová média.

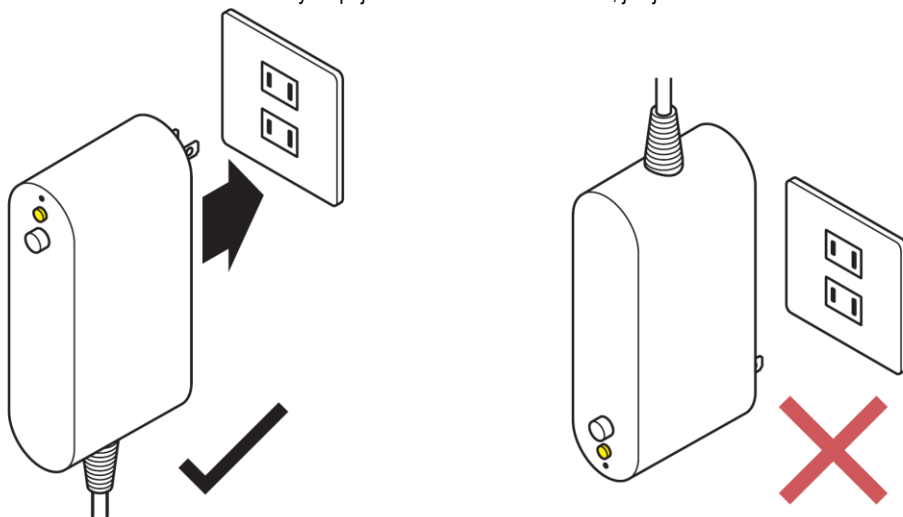
VAROVÁNÍ

TATO UPOZORNĚNÍ PLATÍ PRO SPOTŘEBIČ A TAKÉ PRO VŠECHNY NÁSTAVCE, PŘÍSLUŠENSTVÍ, NABÍJEČKY A SÍŤOVÉ ADAPTÉRY, JSOU-LI K DISPOZICI.

OMEZTE NEBEZPEČÍ VZNIKU POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO ZRANĚNÍ:

2. Když je spotřebič připojen k napájecímu zdroji, nikdy jej nenechávejte bez dozoru.
3. Pokud je to možné, spotřebič vždy umístěte do stojánku na tepelně odolný, stabilní rovný povrch.
4. Spotřebič by nikdy neměl být používán bez zapnutého motoru ventilátoru.
5. Nepoužívejte spotřebič s vlhkým filtrem.
6. Tento spotřebič společnosti Dyson mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými a rozumovými schopnostmi nebo nedostatkem znalostí a zkušeností pouze v případě, že jsou pod dozorem nebo jim odpovědná osoba poskytla příslušné pokyny a informace týkající se bezpečného používání spotřebiče a možných rizik s tím spojených. Čištění a uživatelská údržba spotřebiče nesmí být prováděny dětmi bez dozoru.
7. Nedovolte, aby si děti s tímto spotřebičem hrály. Pokud budou spotřebič používat malé děti nebo osoba v jejich blízkosti, je třeba dbát maximální opatrnosti. Malé děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si nebudou s tímto spotřebičem hrát.
8. Pokud se spotřebič používá v koupelně, po použití odpojte kabel ze zásuvky. Blízkost vody představuje riziko, i když je spotřebič vypnutý.
9. **VAROVÁNÍ:** Tento spotřebič nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu. 
10. Je třeba se vyvarovat nesprávného použití zástrčky, jako je pád nebo ponoření do vody.
11. **VAROVÁNÍ:** Nebezpečí popálení. Udržujte spotřebič mimo dosah malých dětí, zejména během používání a chladnutí.
12. Je-li napájecí šňůra poškozena, musí ji vyměnit nebo opravit výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba se stejnou kvalifikací, aby se zabránilo nebezpečí.
13. Tento spotřebič má několik nesamostatných tepelných pojistek, které brání přehřátí. Pokud se spotřebič vypne, postupujte podle pokynů uvedených v uživatelském rozhraní.
14. **UPOZORNĚNÍ:** Aby nevzniklo nebezpečí v důsledku neúmyslného resetování tepelné pojistky, nesmí být tento spotřebič napájen z externího spinacího zařízení, například časovače, ani připojen k obvodu, který dodavatel energie pravidelně zapíná a vypíná, ani zapojen do zásuvky s napájením, které je nestabilní nebo by mohlo být vypnuto.

15. Ke zvýšení ochrany se doporučuje instalace proudového chrániče (RCD) se jmenovitým reziduálním proudem max. 30mA. Požádejte radu způsobilého elektroinstalatéra.
16. Spotřebič nepoužívejte k jinému účelu než k úpravě vlasů.
17. Nemanipulujte, ani se nedotýkejte žádné zásuvky nebo spotřebiče vlhkými rukama.
18. Při používání držte spotřebič za rukojeť.
19. Před údržbou nebo servisem spotřebič odpojte nebo vypněte.
20. Spotřebič neodpojujte vytažením za kabel. Kabel při používání nenapínejte ani nenatahujte. Nepoužívejte prodlužovací kabel. Neomotávejte kabel okolo spotřebiče.
21. Na žádnou část spotřebiče nepoužívejte maziva, čisticí prostředky, leštidla ani osvěžovače vzduchu.
22. Tento spotřebič by se neměl používat v dešti.
23. Vyžaduje-li spotřebič servisní zásah nebo opravu, obraťte se na naši zákaznickou linku. Spotřebič sami nerozebírejte, protože nesprávná následná montáž může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
24. Nesprávné používání spotřebiče může představovat riziko pro bezpečnost uživatele i samotného spotřebiče. Pokud spotřebič nepracuje správně, utrpěl těžký úder nebo jste jej upustili, poškodili, ponechali venku nebo upustili do vody, nepoužívejte jej. Pokud svítí indikátor LED na zástrčce, spotřebič odpojte a obraťte se na zákaznickou linku společnosti Dyson.
25. Specifikace použité zásuvky musí odpovídat specifikacím zástrčky. Pokud zástrčku nelze řádně zapojit do zásuvky, spotřebič nepoužívejte.
26. Zástrčka s chráničem PRCD musí být zapojená svisle ve svislé zásuvce, jak je znázorněno níže.



27. Spotřebič nepoužívejte v blízkosti silného magnetického pole.
28. Spotřebič neskladujte při teplotě mimo rozsah -20°C až $+60^{\circ}\text{C}$.
29. Před každým použitím spotřebiče ověřte funkčnost bezpečnostního chrániče PRCD. Účelem této zkoušky je ujistit se, zda tento bezpečnostní prvek funguje správně.

Testování:

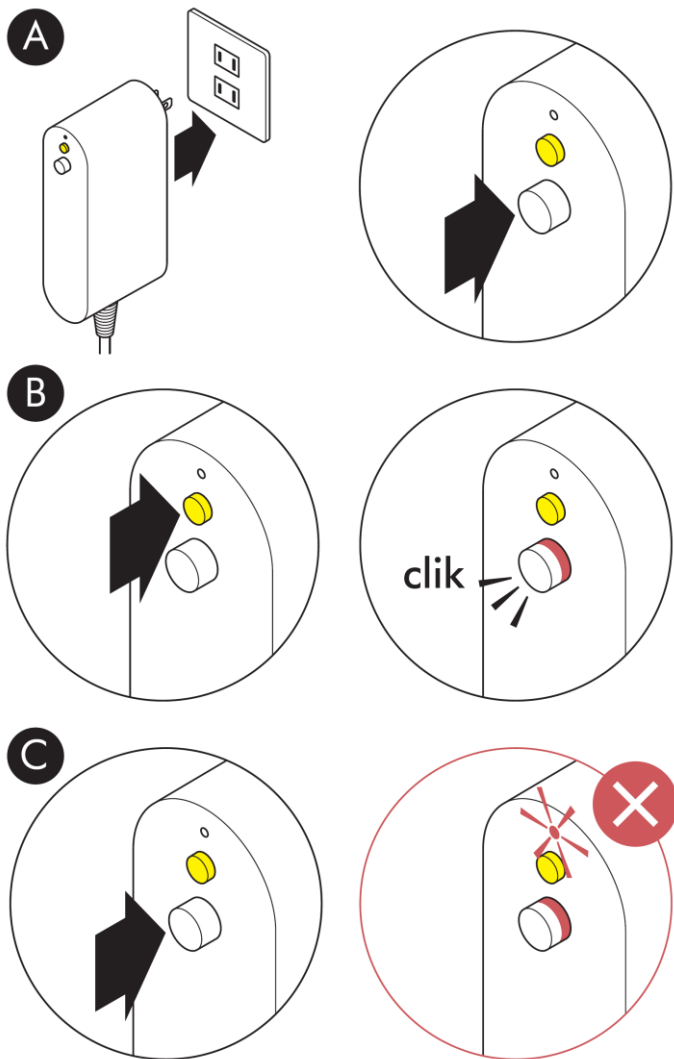
A. Zapojte spotřebič do zásuvky a stlačte tlačítko „Reset“: tlačítko „Reset“ musí zůstat ve stlačené poloze.

B. Stlačte tlačítko „Test“: tlačítko „Reset“ musí vyskočit (Červený kroužek viditelný z boku znamená, že

napájení spotřebiče bylo přerušeno.)

C. Opětovným stlačením tlačítka „Reset“ obnovíte napájení spotřebiče za účelem použití.

30. Pokud je červený kroužek stále viditelný nebo svítí LED indikátor, test byl neúspěšný. Pokud se spotřebič opakovaně vypíná nebo nedokáže projít výše uvedenou testovací sekvencí, spotřebič odpojte a kontaktujte zákaznickou linku společnosti Dyson. Zástrčku s chráničem PRCD nelze považovat za náhradu základních bezpečnostních postupů se spotřebiči pod napětím.



TYTO POKYNY SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE

Tento spotřebič lze používat pouze ve vnitřních prostorech.

OBSAH BALENÍ



Žehlička na vlasy Dyson Airstrait™

Narovnávání vlhkých vlasů vysoušením pomocí proudu vzduchu. Žádné rozpálené žehlicí destičky. Žádná extrémní teplota¹. Používá proud vzduchu o velmi vysoké rychlosti, nikoli horké destičky. Narovná vlasy z vlhkých do sucha. Navržena tak, aby vytvářela přirozený hladký vzhled.



Protiskluzová tepelná podložka

Pro bezpečné odkládání během úpravy vlasů i po ní.

¹. Při použití v režimu od vlhkých vlasů do suchých.

ZAČÍNÁME

Odjistění

Posunutím tlačítka zámku směrem dolů uvolníte a rozevřete ramena spotřebiče.



LCD displej

Zobrazuje nastavení proudění vzduchu a teploty.



Ovládání teploty

Pět přesně stanovených teplot pro úpravu vlhkých nebo suchých vlasů včetně volitelného režimu Boost/Zvýšený (max. teplota).



Ovládání proudu vzduchu

Nastavení dvou rychlostí, nízká a vysoká rychlost proudění vzduchu.



Režim studeného vzduchu

Použijte pro zafixování svého účesu.



Volba režimu

Úprava vlhkých nebo suchých vlasů.



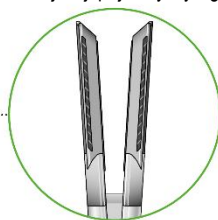
Tlačítko vypínače

Dotykové silikonové proužky

Pomáhají kontrolovat a zvyšovat napětí vlasů mezi rameny žehličky.

Difuzéry

Jemně rozptylují proud vzduchu, který by jinak směřoval k pokožce, a tím zajišťují příjemný styling.



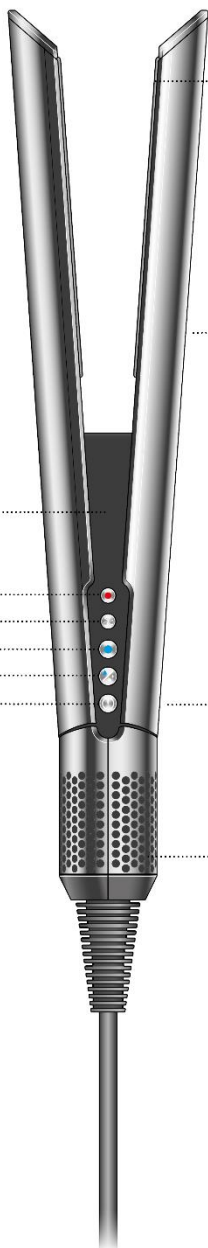
Tlačítko zámku

Posuvné tlačítko pro uzamčení a odemčení ramen.



Filtrační jednotka

Vyjímatelný filtr.



POUŽITÍ ŽEHLIČKY NA VLASY



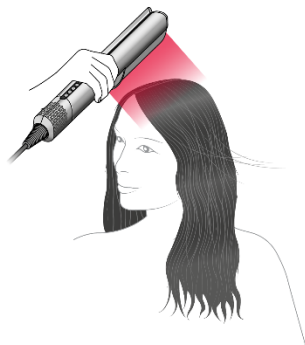
Žehlička na vlasy je určena k použití na vlhkých ručníkem osušených vlasech, nikoli na mokrých vlasech, z nichž ještě kape voda. Po osušení ručníkem rozčesťte vlasy kartáčem nebo hřebenem.

Žehličku na vlasy nikdy nepoužívejte bez zapnutého motoru ventilátoru.

Žehlení vlhkých vlasů

Než začnete své vlasy narovnávat, vysušte jejich kořínky žehličkou se sevřenými rameny. Žehličku na vlasy můžete použít s uzamčenými sevřenými rameny nebo je prostě jen držte v sevřené poloze.

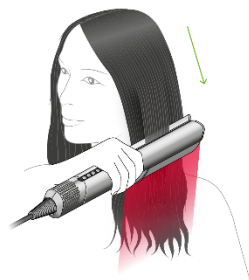
Pro dosažení optimální účinnosti použijte maximální rychlost proudění vzduchu a vyšší teplotu, přičemž proud vzduchu namířte ke kořínkům.



Odemkněte a rozevřete ramena žehličky a tlačítkem volby režimu nastavte žehličku na vlasy do režimu úpravy vlhkých vlasů.

Žehlička vám nabídne výběr teplot, které můžete měnit podle typu vlasů a preferenci stylu. Na jemnější vlasy použijte nižší teploty a na silnější a hustší použijte vyšší teploty.

Držte žehličku na vlasy tak, aby byl proud vzduchu namířen dolů, a začněte žehlit jednotlivé prameny vlasů mezi rameny žehličky. Opakujte, dokud není každý pramen suchý. Nastavení rychlosti proudu vzduchu i nastavení teploty lze měnit dle potřeby.



Oživení suchých vlasů

Režim úpravy suchých vlasů používejte pouze k oživení účesu.

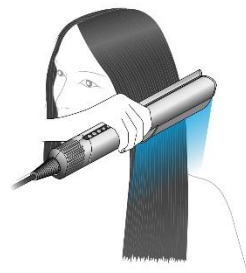
Odemkněte a rozevřete ramena žehličky a tlačítkem Volby režimu nastavte žehličku na vlasy do režimu úpravy suchých vlasů.

V režimu úpravy suchých vlasů nabízí žehlička na vlasy výběr teploty a její dodatečné navýšení (Boost/Zvýšený) je-li potřeba.



Režim studeného vzduchu

Použijte režim studeného vzduchu na dokončení účesu. Žehličku na vlasy držte se sevřenými rameny a proud vzduchu směřujte dolů podél pramene vlasů, aby byly vlasy hladké a udržely si tvar.



Nastavení teploty

Stiskněte tlačítko ovládání teploty a změňte nastavení pro váš typ vlasů a preferovaný účes.



Boost/Zvýšený (maximální teplota)

Pokud upravujete suché vlasy a potřebujete dávku tepla navíc, zvolte Boost/Zvýšený (maximální teplota).



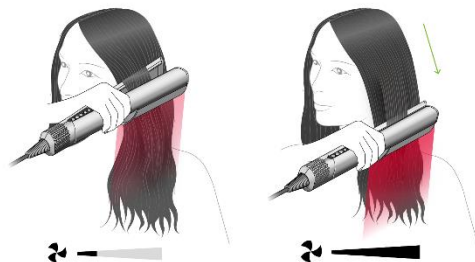
Nastavení proudu vzduchu

Stláčejte tlačítko ovládání proudu vzduchu k přepínání mezi vysokou a nízkou rychlostí proudu vzduchu.



Režim nečinnosti

V intervalech mezi jednotlivými žehleními aktivuje žehlička režim nečinnosti. Proud vzduchu se sníží, ale jakmile opět sevřete ramena žehličky, ihned se opět zvýší.



Automatické pozastavení

Jestliže žehlička zůstane odložena tři sekundy s rozevřenými rameny, funkce Automatického pozastavení ji vypne, aby se šetřila energie.

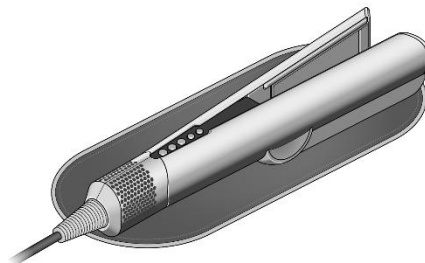
Jakmile žehličku zvednete, znovu se zapne.



Pohotovostní režim

Z důvodu úspory energie se žehlička na vlasy přepne do pohotovostního režimu, pokud zůstane bez dozoru s rozevřenými rameny déle než pět minut.

Pro opětovnou aktivaci stlačte tlačítko vypínače.



Režim nečinnosti může vyvolat pokles intenzity osvětlení



Vysoce výkonné spotřebiče, jako je například žehlička na vlasy Dyson Airstrait™, mohou způsobovat blikání nebo ztlumení světel ve vaší domácnosti. Odebírají více elektřiny, což dočasně odebírá energii jiným spotřebičům ve stejném elektrickém okruhu.

Pokud dojde během používání žehličky na vlasy k poklesu intenzity osvětlení, zkuste ji zapojit do jiné zásuvky jiného elektrického okruhu. Obratě se na odborníka, který vám pomůže zjistit vhodné zásuvky.

POUŽITÍ ZÁSTRČKY S PROUDOVÝM CHRÁNIČEM PRCD

Více než jen obyčejná zástrčka. Je to zástrčka s proudovým chráničem PRCD (Portable Residual Current Device). Je navržena pro vaši bezpečnost při používání žehličky Dyson Airstrait™.

Důležité: Před zapnutím vždy proveďte zkoušku.

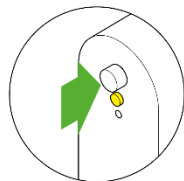
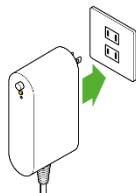
Před každou úpravou vlasů pomocí tohoto spotřebiče postupujte podle pěti jednoduchých kroků uvedených níže.



Váš průvodce krok za krokem k zapnutí napájení

1: Zapojení do zásuvky

Zasuňte zástrčku do elektrické zásuvky. Zástrčka s chráničem PRCD musí být zapojená svisle ve svislé zásuvce, jak je znázorněno na obrázku.



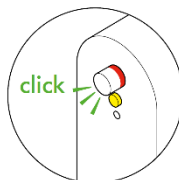
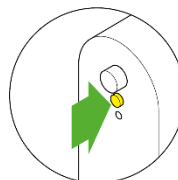
Zkontrolujte, zda je tlačítko RESET (větší) zmáčknuté – červený kroužek by neměl být vidět.

2: Zkouška

Stlačte tlačítko TEST (to menší).

Tlačítko RESET by mělo vyskočit – červený kroužek by měl být viditelný.

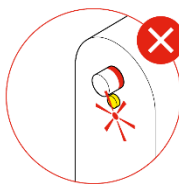
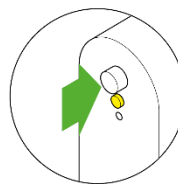
Důležité: Pokud tlačítko RESET nevyskočí, nepokračujte. Místo toho postupujte podle níže uvedených pokynů pro selhání zkoušky.



3: Kontrola LED

Pokud LED indikátor nesvítí, přejděte ke kroku 4.

Důležité: Nepokračujte, pokud se indikátor LED rozsvítí nebo bliká červeně. Místo toho postupujte podle níže uvedených pokynů pro selhání zkoušky.



4: Reset

Stiskněte tlačítko RESET (větší) – červený kroužek by neměl být vidět.

Barvy a umístění tlačítek proudového chrániče PRCD se mohou lišit.

5: Zapnutí spotřebiče

Zapněte žehličku Dyson Airstrait™ a upravujte vlasy podle potřeby.



Pokyny pro selhání zkoušky

Pokud po stisknutí tlačítek RESET a TEST tlačítko RESET nevyskočí (není vidět červený kroužek) a/nebo se rozsvítí LED indikátor nebo bliká červeně, spotřebič nezapínejte.

Okamžitě vypněte hlavní vypínač, odpojte spotřebič ze zásuvky a kontaktujte linku pomoci Dyson na:

+420 800 040 467 Po-Pá, 08:00 – 20:00, So 09:00 – 14:00

NASTAVENÍ

Žehlička Dyson Airstrait™ má nabídku nastavení, která vám pomůže přizpůsobit spotřebič vašemu použití. Stisknutím a podržením tlačítka volby režimu vyvoláte nabídku na displeji LCD.



Režim nečinnosti (Idle flow/Průtok při volnoběhu)

Můžete povolit nebo zakázat režim nečinnosti.

Stiskněte a podržte tlačítko volby režimu na žehličce, dokud se nezobrazí nabídka.

Stláčením tlačítka volby režimu procházejte položkami nabídky.

Stláčením tlačítka režimu studeného vzduchu přepínáte mezi zapnutím a vypnutím.



Automatické pozastavení (Auto pause/Automatické pozastavení)

Žehličku na vlasy lze nastavit tak, aby se automaticky nevypínala.

Stiskněte a podržte tlačítko volby režimu na žehličce, dokud se nezobrazí nabídka.

Stláčením tlačítka volby režimu procházejte položkami nabídky.

Stláčením tlačítka režimu studeného vzduchu přepínáte mezi zapnutím a vypnutím.



Jednotky (Units/Jednotky)

Stiskněte a podržte tlačítko volby režimu na žehličce, dokud se nezobrazí nabídka.

Stláčením tlačítka volby režimu procházejte položkami nabídky.

Stláčením tlačítka režimu studeného vzduchu přepínáte mezi °C a °F.



Jazyk (Language/Jazyk)

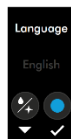
Stlačte a podržte tlačítko volby režimu na žehliče, dokud se nezobrazí nabídka.

Stlačením tlačítka volby režimu procházejte položkami nabídky.

Stlačením tlačítka režimu studeného vzduchu potvrďte volbu Language/Jazyk.

Stlačením tlačítka volby režimu procházejte možnostmi jazyka.

Stlačením tlačítka studený vzduch vyberte jazyk a opětovným stlačením jej potvrďte. Na displeji se objeví značka zaškrtnutí.

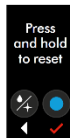


Resetování do továrního nastavení (Factory reset/Resetování do továrního nastavení)

Stlačte a podržte tlačítko volby režimu na žehliče, dokud se nezobrazí nabídka.

Stlačením tlačítka volby režimu procházejte položkami nabídky.

Stlačením tlačítka režimu studeného vzduchu potvrďte nabídku a opětovným stlačením a podržením tlačítka režimu studeného vzduchu proveďte obnovení továrního nastavení.



Opuštění nabídky (Exit/Ukončit)

Jste-li v nabídce nastavení, stlačením tlačítka volby režimu procházejte položkami nabídky, dokud se nezobrazí Exit/Ukončit.

Stlačením tlačítka režimu studeného vzduchu potvrďte volbu a opustíte nabídku.



ČIŠTĚNÍ SPOTŘEBIČE

Žehlička na vlasy byla precizně zkonstruována. Pro vynikající výsledky úpravy vlasů je nezbytné udržovat ji čistou, bez nánosů zbytků vlasových přípravků a jiných nečistot. Drobná pravidelná údržba optimalizuje její výkon.

ČIŠTĚNÍ FILTRAČNÍ JEDNOTKY

Vyjmutí filtrační jednotky

Před čištěním filtrační jednotky odpojte žehličku na vlasy ze sítě a nechte ji vychladnout.

Jednou rukou uchopte tělo žehličky a druhou rukou perforovanou filtrační jednotku. Zatahňte za filtrační jednotku a vysuňte ji z těla spotřebiče na kabel.

Opatrně rozevřete filtrační jednotku a vysuňte ji z kabelu.

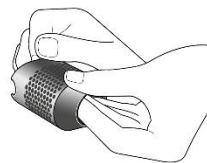
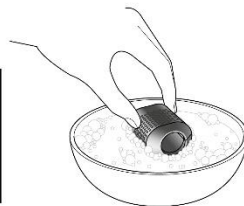


Mytí filtrační jednotky

Filtrační jednotku nechte alespoň 30 minut ponořenou v teplé mýdlové vodě. Doporučujeme používat mycí šampon nebo mycí prostředek na nádobí.

Jemným třením konečky prstů důkladně vyčistěte vnitřní i vnější povrch filtrační jednotky.

Přebytečnou vodu oklepejte a nechejte filtrační jednotku minimálně 24 hodin na dobře větraném místě, dokud zcela nevyschne.



Nasazení filtrační jednotky

Rozevřete filtrační jednotku a nasuňte ji zpět na kabel.

Nasuňte filtrační jednotku na tělo spotřebiče, zarovnejte ji a zacvakněte na místo.

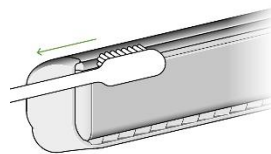
Pokud není filtrační jednotka správně nasazena, žehlička na vlasy vás na to upozorní.



ČIŠTĚNÍ DOTYKOVÝCH SILIKONOVÝCH PROUŽKŮ

Postupem času se mohou vlasové přípravky nahromadit na dotykových silikonových proužcích. Tyto proužky se nacházejí v horní části vnitřní strany každého ramene a je důležité je udržovat čisté a bez nečistot.

Použijte zubní kartáček s jemnými štětinami a malé množství teplé vody a všechny nečistoty odstraňte. Osušte čistou utěrkou, která nepouští vlákna.

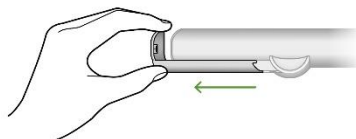


ČIŠTĚNÍ DIFUZÉRŮ

Difuzéry jsou připevněny po stranách ramen žehličky. Doporučujeme je udržovat v čistotě, bez usazenin a zbytků vlasových přípravků. Tak budou efektivně fungovat.

Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý, a poté sejměte difuzéry z konců ramen. K odstranění nečistot a zbytků vlasových přípravků použijte vlhkou utěrku, která nepouští vlákna. Můžete také použít zubní kartáček s měkkými štětinami, abyste odstranili všechny odolné usazeniny.

Po vyčištění a úplném vysušení nasadte difuzéry zpět na ramena. Doporučujeme nepoužívat žehličku na vlasy bez nasazených difuzérů.



HLOUBKOVÉ ČIŠTĚNÍ FILTRAČNÍ JEDNOTKY

Pokud se filtrační jednotka ucpe, můžete ji důkladně vyčistit.

Sejmutí filtrační jednotky

Před čištěním filtrační jednotky odpojte žehličku na vlasy ze sítě a nechte ji vychladnout.

Jednou rukou uchopte tělo žehličky a druhou rukou perforovanou filtrační jednotku. Zatáhněte za filtrační jednotku a vysuňte ji z těla spotřebiče na kabel.

Opatrně rozevřete filtrační jednotku a vysuňte ji z kabelu.



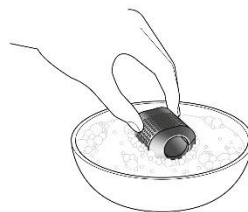
Otření vstupních otvorů

Otřete vstupní otvory na spotřebiči suchou utěrkou, která nepouští vlákna, abyste odstranili veškeré nečistoty.



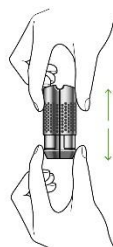
Odmočení filtrační jednotky

Filtrační jednotku nechte alespoň 30 minut ponořenou v teplé mýdlové vodě. Doporučujeme používat mycí šampon nebo mycí prostředek na nádobí.



Vyjmутí vnitřního filtru

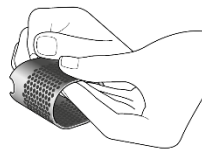
Vyjměte vnitřní filtr filtrační jednotky z krytu.



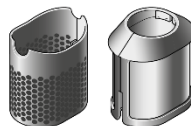
Jemně setřete, opláchněte a osušte

Jemným třením konečky prstů důkladně vyčistěte každou část.

Opláchněte obě části filtrační jednotky, abyste odstranili veškeré nečistoty.

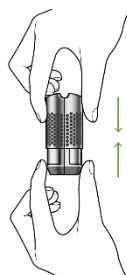


Obě části filtrační jednotky nechte zcela vyschnout na vzduchu nebo je jemně otřete utěrkou, která nepouští vlákna.



Vložení vnitřního filtru

Před vložení vnitřního filtru do krytu filtrační jednotky zkontrolujte, zda byly odstraněny všechny nečistoty.



Opětovné nasazení filtrační jednotky

Rozevřete filtrační jednotku a nasuňte ji zpět na kabel.

Nasuňte filtrační jednotku na tělo spotřebiče, zarovnejte ji a zacvakněte na místo.

Pokud není filtrační jednotka správně nasazena, žehlička na vlasy vás na to upozorní.



VAROVNÁ HLÁŠENÍ

Vyčistěte filtrační jednotku

Žehlička na vlasy můžete dále používat, ale doporučujeme filtrační jednotku vyčistit, aby dosahovala optimálního výkonu.

Naskenujte QR kód na displeji, což vám pomůže toto upozornění vyřešit, nebo postupujte podle pokynů v sekci Čištění filtrační jednotky.



Ucpaná filtrační jednotka

Žehlička na vlasy nebude fungovat, dokud nebude vyčištěna filtrační jednotka.

Naskenujte QR kód na displeji, což vám pomůže toto upozornění vyřešit, nebo postupujte podle pokynů v sekci Hlubkové čištění filtrační jednotky.



Chybí filtrační jednotka

Filtrační jednotka není správně nasazena nebo chybí. Žehlička na vlasy nebude fungovat, dokud nebude filtrační jednotka správně nasazena.



Obrat'te se na společnost Dyson

U žehličky došlo k závadě. Obrat'te se na společnost Dyson.



Upozornění k napětí

Spotřebič byl buďto zapojen do sítě s nesprávným napětím, nebo napětí kolísá.

Spotřebič zapojte do stabilní a kompatibilní elektrické sítě.



Příliš vysoká teplota

Žehlička na vlasy se příliš zahřála a potřebuje zchladnout.

Žehličku na vlasy vypněte, odpojte od sítě a nechte ji zchladnout.



Reset

Došlo k chybě žehličky na vlasy. Vypínačem žehličku na vlasy vypněte a poté znovu zapněte.

Pokud to nepomůže, vypněte žehličku a odpojte ji od zdroje napájení. Znovu ji zapojte do sítě a zapněte ji.



DODATEČNÉ INFORMACE

ÚDRŽBA SPOTŘEBIČE DYSON

- Neprovádějte žádnou údržbu ani opravy, které nejsou popsány v tomto návodu k použití nebo které vám nebyly doporučeny zákaznickou linkou společnosti Dyson.
- Před řešením problémů se spotřebičem vždy odpojte zástrčku ze zásuvky. Pokud spotřebič nefunguje, nejprve ověřte, že je síťová zásuvka pod napětím a že je zástrčka správně zasunutá do zásuvky.

INFORMACE O LIKVIDACI

- Elektrospotřebiče společnosti Dyson jsou vyrobeny z velmi dobře recyklovatelných materiálů. Pokud je to možné, zajistěte recyklaci elektrospotřebiče.
- Toto označení znamená, že by tento elektrospotřebič neměl být v zemích EU likvidován s běžným domovním odpadem. Aby nedocházelo k možnému poškození životního prostředí nebo zdraví lidí nekontrolovanou likvidací odpadů, odpovědně elektrospotřebiče recyklujte a podpořte tak udržitelné opakované využívání surovinových zdrojů. K vrácení použitého elektrospotřebiče po skončení jeho životnosti využijte systémy vrácení a sběru nebo se spojte s prodejcem, u kterého jste elektrospotřebič zakoupili. Tato místa mohou elektrospotřebič odebrat k ekologicky bezpečné recyklaci.



LIMITOVANÁ DVOULETÁ ZÁRUKA

Níže jsou uvedené podmínky limitované dvouleté záruky společnosti Dyson. Jméno a adresa autorizovaného servisního střediska společnosti Dyson pro vaši zemi jsou uvedeny v jiné části dokumentu – tyto údaje najdete na konci.

NA CO SE VZTAHUJE ZÁRUKA

- Oprava nebo výměna spotřebiče Dyson (podle uvážení společnosti Dyson), bude-li shledán vadným v důsledku vady materiálu, provedení nebo funkce do 2 let od data nákupu nebo dodání (nebude-li některý díl k dispozici nebo se již nebude vyrábět, společnost Dyson jej vymění za funkční náhradní díl).
- Pokud byl spotřebič zakoupen v zemi mimo EU, platí tato záruka pouze v zemi, ve které byl spotřebič zakoupen.
- Pokud byl spotřebič zakoupen v zemi EU nebo ve Velké Británii, platí tato záruka (i) v zemi, ve které byl spotřebič zakoupen, nebo (ii) v Rakousku, Belgii, Dánsku, Finsku, Francii, Německu, Irsku, Itálii, Nizozemsku, Norsku, Polsku, Španělsku, Švédsku, Švýcarsku nebo ve Velké Británii, pokud byl spotřebič zakoupen v kterékoli z těchto zemí a stejný model jako tento spotřebič se v příslušné zemi prodává se stejným jmenovitým napětím.

NA CO SE ZÁRUKA NEVZTAHUJE

Společnost Dyson neposkytuje záruku na opravu nebo výměnu spotřebiče, pokud k závadě došlo v důsledku následujících situací:

- Poškození způsobené tím, že nebyla prováděna doporučená údržba spotřebiče.
- Náhodné poškození, závady způsobené nedbalým používáním či péčí, nesprávným či neopatrným použitím nebo manipulací se spotřebičem, která není v souladu s uživatelskou příručkou pro spotřebič Dyson.
- Použití spotřebiče k jinému účelu, než pro jaký byl navržen.
- Používání spotřebiče po dobu přesahující „běžné použití“, která je definována jako více než dvě hodiny denně.
- Použití součástí nesmontovaných nebo neinstalovaných v souladu s pokyny společnosti Dyson.
- Použití jiných než originálních součástí a příslušenství značky Dyson.
- Nesprávné montáže (s výjimkou montáže pracovníkem společnosti Dyson).
- Opravy či úpravy neprovedené společností Dyson nebo jejími autorizovanými poskytovateli služeb.
- Běžné opotřebení (např. pojistky atp.).

Máte-li jakékoli pochybnosti ohledně toho, na co se vaše záruka vztahuje, kontaktujte prosím naši zákaznickou linku.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

- Záruka nabývá platnosti v den nákupu (nebo v den dodání, pokud k němu došlo později).
- Před započítáním záruční opravy je nutno předložit originály záručního listu a prodejního dokladu. Bez předložení těchto dokladů bude oprava účtována jako mimozáruční. Proto si prodejní doklad a záruční list pečlivě uschovejte.
- Všechny práce smí provádět pouze společnost Dyson nebo její autorizovaní poskytovatelé služeb.
- Veškeré vyměněné součásti v rámci záruční opravy se stávají majetkem společnosti Dyson.
- Oprava nebo výměna spotřebiče Dyson prodlužuje platnost záruky o dobu, po kterou byl spotřebič v záruční opravě.
- Záruka poskytuje výhody, které jdou nad rámec vašich spotřebitelských práv a nemají na ně žádný vliv, a bude platit, ať už jste zakoupili spotřebič přímo u společnosti Dyson, nebo u autorizovaného prodejce.

DŮLEŽITÉ INFORMACE O OCHRANĚ ÚDAJŮ

Při registraci spotřebiče Dyson:

- Bude třeba, abyste nám poskytli základní kontaktní údaje, abychom mohli registrovat váš spotřebič a podporovat tým jeho záruku.
- Po registraci budete mít možnost si vybrat, zda od nás chcete dostávat různá sdělení. Pokud se přihlásíte k odběru sdělení od společnosti Dyson, budeme vám zasílat podrobnosti o speciálních nabídkách a zprávy o našich novinkách.
- Údaje, které nám sdělíte, nikdy neprodáme třetím stranám a budeme je používat pouze v souladu s našimi zásadami ochrany osobních údajů, které jsou k dispozici na našem webu [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy)



Místo výstupu vzduchu
ze spotřebiče se může
během používání zahřát.

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce: Dyson Technology Limited
Adresa: Tetbury Hill
Malmesbury
Wiltshire SN16 0RP
Spojené Království

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

Předmět prohlášení: Žehlička na vlasy
Identifikátor: HT01
Název: Dyson Airstrait

Výše popsaný předmět prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy EU:

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
2009/125/EC
(EC) No 1275/2008

Normy použité ve vztahu, k nimž se prohlašuje shoda:

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019
+A15:2021
EN 60335-2-23:2003 +A1:2008 +A11:2010 +A2:2015
EN 62233:2008
EN 55014-1:2017 +A11:2020
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019 +A1:2021
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 +A2:2021
EN IEC 63000:2018
EN 50564:2011

Podepsáno jménem a za společnost Dyson Technology Limited

Jméno: Andrew Phillips
Datum: 01/12/2023

Funkce: UK NPD Director
Místo: Malmesbury, Spojené Království

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PRED POUŽITÍM TOHTO SPOTREBIČA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY A UPOZORNENIA V TOMTO NÁVODE A NA SPOTREBIČI

Pri používaní elektrického spotrebiča je treba vždy dodržiavať základné opatrenia vrátane nasledujúcich:

VAROVANIE

TENTO SPOTREBIČ OBSAHUJE MAGNETY

1. Nepribližujte k lekárskeym implantátom, ako sú kardiostimulátory alebo defibrilátory, pretože tieto zariadenia môžu byť ovplyvnené silným magnetickým poľom. Magnety môžu mať vplyv i na platobné karty a elektronické pamäťové médiá.

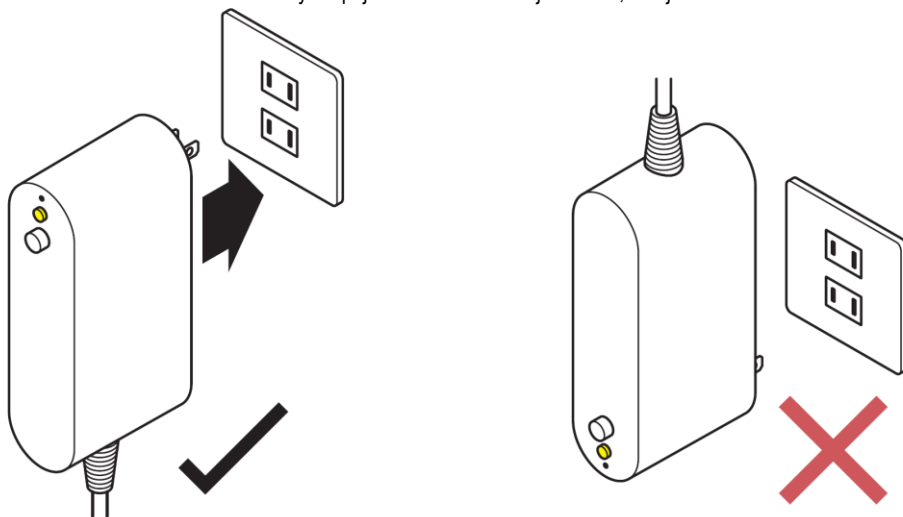
VAROVANIE

TATO UPOZORNENIE PLATÍ PRE SPOTREBIČ A TAKÉ PRE VŠETKY NADSTAVCE, PRÍSLUŠENSTVO, NABÍJAČKY A SIEŤOVÉ ADAPTÉRY, AK SÚ K DISPOZÍCII.

OBMEDZTE NEBEZPEČENSTVO VZNIKU POŽIARU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO ZRANENIA:

2. Keď je spotrebič pripojený k napájaciemu zdroju, nikdy ho nenechávajte bez dozoru.
3. Pokiaľ je to možné, spotrebič vždy umiestite do stojančeka na tepelne odolný, stabilný, rovný povrch.
4. Spotrebič by nikdy nemal byť používaný bez zapnutého motora ventilátora.
5. Nepoužívajte spotrebič s vlhkým filtrom.
6. Tento spotrebič spoločnosti Dyson môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a rozumovými schopnosťami alebo nedostatkom znalostí a skúseností iba v prípade, že su pod dohľadom alebo im zodpovedná osoba poskytla príslušné pokyny a informácie týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a možných rizík s tým spojených. Čistenie a používateľská údržba spotrebiča nesmie byť vykonávaná deťmi bez dozoru.
7. Nedovoľte, aby sa deti s týmto spotrebičom hrali. Pokiaľ budú spotrebič používať malé deti alebo osoba v ich blízkosti, je treba dbať maximálnej opatrnosti. Malé deti by mali byť pod dohľadom, aby bolo zaistené, že sa nebudú s týmto spotrebičom hrať.
8. Pokiaľ sa spotrebič používa v kúpeľni, po použití odpojte kábel zo zásuvky. Blízkosť vody predstavuje riziko, i keď je spotrebič vypnutý.
9. **VAROVANIE:** Tento spotrebič nepoužívajte v blízkosti van, sprch, umývadiel alebo iných nádob obsahujúcich vodu. 
10. Je treba sa vyvarovať nesprávneho použitia zástrčky, ako je pád alebo ponorenie do vody.
11. **VAROVANIE:** Nebezpečenstvo popálenie. Udržujte spotrebič mimo dosah malých detí, najmä počas používania a chladnutia.
12. Ak je napájacia šnúra poškodená, musí ju vymeniť alebo opraviť výrobca, jeho servisný zástupca alebo osoba s rovnakou kvalifikáciou, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
13. Tento spotrebič má niekoľko nesamočinných tepelných poistiek, ktoré bránia prehriatiu. Pokiaľ sa spotrebič vypne, postupujte podľa pokynov uvedených v používateľskom rozhraní.
14. **UPOZORNENIE:** Aby nevzniklo nebezpečenstvo v dôsledku neúmyselného resetovania tepelnej poistky, nesmie byť tento spotrebič napájaný z externého spínacieho zariadenia, napríklad časovača, ani nesmie byť pripojený k obvodu, ktorý dodávateľ energie pravidelne zapína a vypína, ani nesmie byť zapojený do zásuvky s napájaním, ktoré je nestabilné alebo by mohlo byť vypnuté.

15. Na zvýšenie ochrany sa odporúča inštalácia prúdového chrániča (RCD) s menovitým reziduálnym prúdom max. 30mA. Požiadajte o radu spôsobilého elektroinštalatéra.
16. Spotrebič nepoužívajte na iný účel než na úpravu vlasov.
17. Nemanipulujte, ani sa nedotýkajte žiadnej časti zásuvky alebo spotrebiča vlhkými rukami.
18. Pri používaní držte spotrebič za rukoväť.
19. Pred údržbou alebo servisom spotrebič odpojte alebo vypnite.
20. Spotrebič neodpojujte vytiahnutím za kábel. Kábel pri používaní nenapínajte ani nenatáľhujte. Nepoužívajte predlžovací kábel. Neomotáľvajte kábel okolo spotrebiča.
21. Na žiadnu časť spotrebiča nepoužívajte mazivá, čistiacie prostriedky, leštidlá ani osviežovače vzduchu.
22. Tento spotrebič by sa nemal používať v daždi.
23. Ak vyžaduje spotrebič servisný zásah alebo opravu, obráťte sa na našu zákaznícku linku. Spotrebič sami nerozoberajte, pretože nesprávna následná montáž môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
24. Nesprávne používanie spotrebiča môže predstavovať riziko pre bezpečnosť používateľa i samotného spotrebiča. Pokiaľ spotrebič nepracuje správne, utrpel ťažký úder alebo ste ho upustili, poškodili, ponechali vonku alebo spadol do vody, nepoužívajte ho. Pokiaľ svieti indikátor LED na zástrčke, spotrebič odpojte a obráťte sa na zákaznícku linku spoločnosti Dyson.
25. Špecifikácie použitej zásuvky musia odpovedať špecifikáciám zástrčky. Pokiaľ zástrčku nie je možné riadne zapojiť do zásuvky, spotrebič nepoužívajte.
26. Zástrčka s chráničom PRCD musí byť zapojená zvisle vo zvislej zásuvke, ako je znázornené dolu.



27. Spotrebič nepoužívajte v blízkosti silného magnetického poľa.
28. Spotrebič neskladujte pri teplote mimo rozsah -20 °C až +60 °C.
29. Pred každým použitím spotrebiča overte funkčnosť bezpečnostného chrániča PRCD. Účelom tejto skúšky je uistiť sa, či tento bezpečnostný prvok funguje správne.

Testovanie:

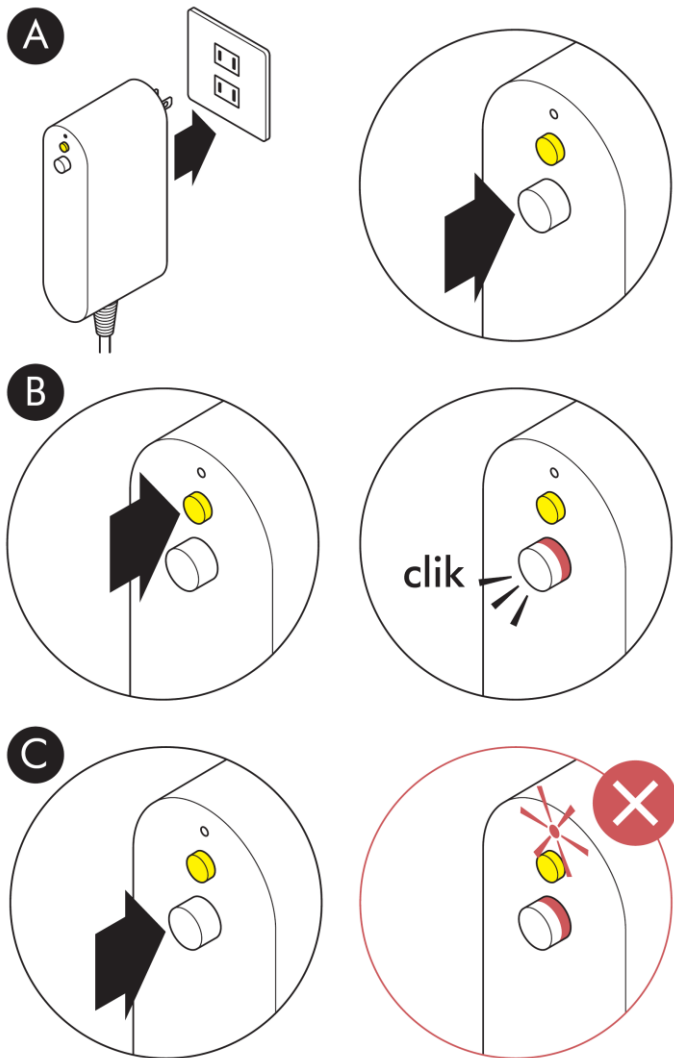
A. Zapojte spotrebič do zásuvky a stlačte tlačidlo „Reset“: tlačidlo „Reset“ musí zostať v stlačenej polohe.

B. Stlačte tlačidlo „Test“: tlačidlo „Reset“ musí vyskočiť (Červený krúžok viditeľný z boku znamená, že

napájanie spotrebiča bolo prerušené.)

C. Opätovným stlačením tlačidla „Reset“ obnovíte napájanie spotrebiča za účelom použitia.

30. Pokiaľ je červený krúžok stále viditeľný alebo svieti LED indikátor, test bol neúspešný. Pokiaľ sa spotrebič opakovane vypína alebo nedokáže prejsť vyššie uvedenou testovacou sekvenciou, spotrebič odpojte a kontaktujte zákaznícku linku spoločnosti Dyson. Zástrčku s chráničom PRCD nie je možné považovať za náhradu základných bezpečnostných postupov so spotrebičmi pod napätím.



TIETO POKYNY SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE

Tento spotrebič je možné používať iba vo vnútorných priestoroch.

OBSAH BALENIA



Žehlička na vlasy Dyson Airstrait™

Narovnávanie vlhkých vlasov vysúšaním pomocou prúdu vzduchu. Žiadne rozpálené žehliace dosťičky. Žiadna extrémna teplota.¹ Používa prúd vzduchu o veľmi vysokej rýchlosti, nie horúce dosťičky. Narovnáva vlasy z vlhkých do sucha. Navrhnutá tak, aby vytvárala prirodzený hladký vzhľad.



Protisklzová tepelná podložka

Na bezpečné odkladanie počas úpravy vlasov i po nej.

¹. Pri použití v režime od vlhkých vlasov do suchých.

ZAČÍNAME

Odstenie

Posunutím tlačidla zámku smerom nadol uvoľníte a rozovriete ramená spotrebiča.



LCD displej

Zobrazuje nastavenie prúdenia vzduchu a teploty.



Ovládanie teploty

Päť presne stanovených teplôt pre úpravu vlhkých alebo suchých vlasov vrátane voliteľného režimu Boost/Zvýšený (max. teplota).



Ovládanie prúdu vzduchu

Nastavenie dvoch rýchlostí, nízka a vysoká rýchlosť prúdenia vzduchu.



Režim studeného vzduchu

Použite na zafixovanie svojho účesu.



Voľba režimu

Úprava vlhkých alebo suchých vlasov.



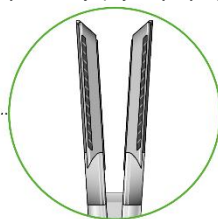
Tlačidlo vypínača

Dotykové silikónové prúžky

Pomáhajú kontrolovať a zvyšovať napätie vlasov medzi ramenami žehličky.

Difúzery

Jemne rozptyľujú prúd vzduchu, ktorý by inak smeroval k pokožke, a tým zaisťujú príjemný styling.



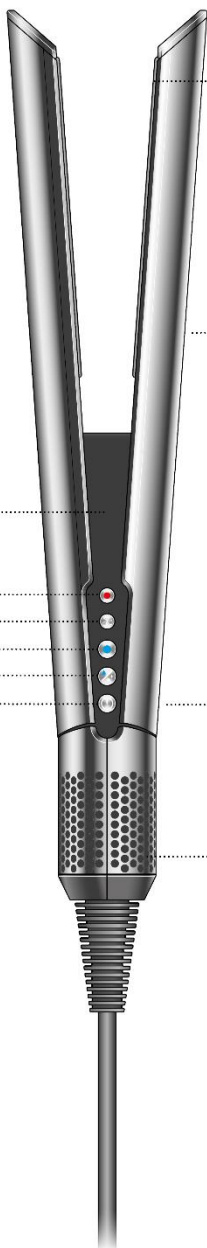
Tlačidlo zámku

Posuvné tlačidlo na uzamknutie a odomknutie ramien.



Filtračná jednotka

Vyberateľný filter.



POUŽITIE ŽEHLIČKY NA VLASY



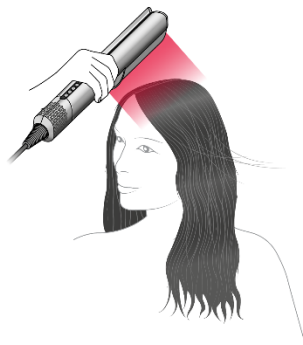
Žehlička na vlasy je určená na použitie na vlhkých uterákom osušených vlasoch, nie na mokrých vlasoch, z ktorých ešte kape voda. Po osušení uterákom rozčesajte vlasy kefou alebo hrebeňom.

Žehličku na vlasy nikdy nepoužívajte bez zapnutého motora ventilátora.

Žehlenie vlhkých vlasov

Než začnete svoje vlasy narovnávať, vysušte ich korenky žehličkou so zovretými ramenami. Žehličku na vlasy môžete použiť s uzamknutými zovretými ramenami alebo ich proste iba držte v zovretej polohe.

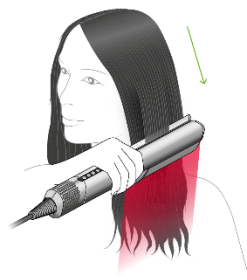
Na zaistenie optimálnej účinnosti použite maximálnu rýchlosť prúdenia vzduchu a vyššiu teplotu, pričom prúd vzduchu namierte ku korenkom.



Odomknite a rozovrite ramená žehličky a tlačidlom voľby režimu nastavte žehličku na vlasy do režimu úpravy vlhkých vlasov.

Žehlička vám ponúkne výber teplôt, ktoré môžete meniť podľa typu vlasov a preferencií štýlu. Na jemnejšie vlasy použite nižšie teploty a na silnejšie a hustejšie použite vyššie teploty.

Držte žehličku na vlasy tak, aby bol prúd vzduchu namierený nadol, a začnite žehliť jednotlivé pramene vlasov medzi ramenami žehličky. Opakujte, dokiaľ nie je každý prameň suchý. Nastavenie rýchlosti prúdu vzduchu i nastavenie teploty sa dá meniť podľa potreby.



Oživenie suchých vlasov

Režim úpravy suchých vlasov používajte iba na oživenie účesu.

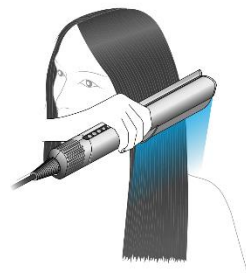
Odomknite a rozovrite ramená žehličky a tlačidlom voľby režimu nastavte žehličku na vlasy do režimu úpravy suchých vlasov.

V režime úpravy suchých vlasov ponúka žehlička na vlasy výber teploty a jej dodatočné navýšenie (Boost/Zvýšený) ak je treba.



Režim studeného vzduchu

Použite režim studeného vzduchu na dokončenie účesu. Žehličku na vlasy držte so zovretými ramenami a prúd vzduchu smerujte nadol pozdĺž prameňa vlasov, aby boli vlasy hladké a udržali si tvar.



Nastavenie teploty

Stlačte tlačidlo ovládania teploty a zmeňte nastavenie pre váš typ vlasov a preferovaný účes.



Boost/Zvýšený (maximálna teplota)

Pokiaľ upravujete suché vlasy a potrebujete dávku tepla navyše, zvolte Boost/Zvýšený (maximálna teplota).



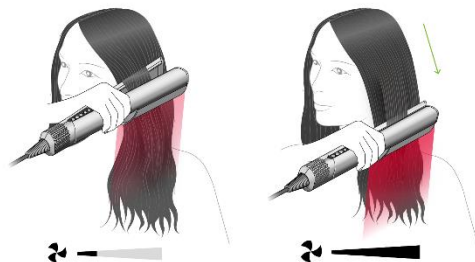
Nastavenie prúdu vzduchu

Stláčajte tlačidlo ovládania prúdu vzduchu na prepínanie medzi vysokou a nízkou rýchlosťou prúdu vzduchu.



Režim nečinnosti

V intervaloch medzi jednotlivými úkonmi aktivuje žehlička režim nečinnosti. Prúd vzduchu sa zníži, ale akonáhle opäť zovrete ramená žehličky, ihneď sa opäť zvýši.



Automatické pozastavenie

Ak zostane žehlička odložená tri sekundy s rozovretými ramenami, funkcia Automatického pozastavenia ju vypne, aby sa šetrila energia.

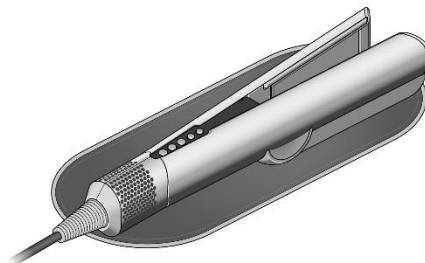
Akonáhle žehličku dvihnete, znova sa zapne.



Pohotovostný režim

Z dôvodu úspory energie sa žehlička na vlasy prepne do pohotovostného režimu, pokiaľ zostane bez dozoru s rozovretými ramenami dlhšie než päť minút.

Pre opätovnú aktiváciu stlačte tlačidlo vypínača.



Režim nečinnosti môže vyvolať pokles intenzity osvetlenia

Vysoko výkonné spotrebiče, ako je napríklad žehlička na vlasy Dyson Airstrait™, môžu spôsobovať blikanie alebo stmlenie svetiel vo vašej domácnosti. Odoberajú viac elektriny, čo dočasne odoberá energiu iným spotrebičom v rovnakom elektrickom okruhu.



Pokiaľ dôjde počas používania žehličky na vlasy k poklesu intenzity osvetlenia, skúste ju zapojiť do inej zásuvky iného elektrického okruhu. Obráťte sa na odborníka, ktorý vám pomôže zistiť vhodné zásuvky.

POUŽITIE ZÁSTRČKY S PRÚDOVÝM CHRÁNIČOM PRCD

Viac ako iba obyčajná zástrčka. Je to zástrčka s prúdovým chráničom PRCD (Portable Residual Current Device). Je navrhnutá pre vašu bezpečnosť pri používaní žehličky Dyson Airstrait™.

Dôležité: Pred zapnutím vždy vykonajte skúšku.

Pred každou úpravou vlasov pomocou tohto spotrebiča postupujte podľa piatich jednoduchých krokov uvedených nižšie.

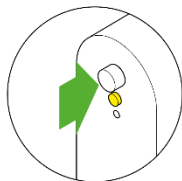
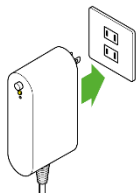


Váš sprievodca krok za krokom k zapnutiu napájania

1: Zapojenie do zásuvky

Zasuňte zástrčku do elektrickej zásuvky. Zástrčka s chráničom PRCD musí byť zapojená zvislo vo zvislej zásuvke, ako je znázornené na obrázku.

Skontrolujte, či je tlačidlo RESET (väčšie) stlačené – červený krúžok by nemal byť vidieť.

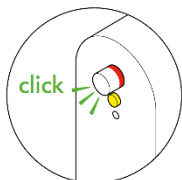
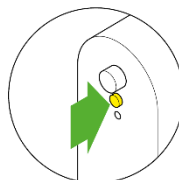


2: Skúška

Stlačte tlačidlo TEST (to menšie).

Tlačidlo RESET by malo vyskočiť – červený krúžok by mal byť viditeľný.

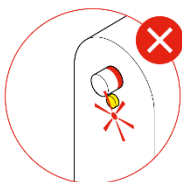
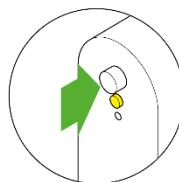
Dôležité: Pokiaľ tlačidlo RESET nevyskočí, nepokračujte. Namiesto toho postupujte podľa nižšie uvedených pokynov pre zlyhanie skúšky.



3: Kontrola LED

Pokiaľ LED indikátor nesvieti, prejdite ku kroku 4.

Dôležité: Nepokračujte, pokiaľ sa indikátor LED rozsvieti alebo bliká červene. Namiesto toho postupujte podľa nižšie uvedených pokynov pre zlyhanie skúšky.



4: Reset

Stlačte tlačidlo RESET (väčšie) – červený krúžok by nemal byť vidieť.

Farby a umiestnenie tlačidiel prúdového chrániča PRCD sa môžu líšiť.

5: Zapnutie spotrebiča

Zapnite žehličku Dyson Airstrait™ a upravujte vlasy podľa potreby.



Pokyny pre zlyhanie skúšky

Pokiaľ po stlačení tlačidiel RESET a TEST tlačidlo RESET nevyskočí (nie je vidieť červený krúžok) a/alebo sa rozsvieti LED indikátor alebo bliká červene, spotrebič nezapínajte.

Okamžite vypnite hlavný vypínač, odpojte spotrebič zo zásuvky a kontaktujte linku pomoci Dyson na:

+421 800 601 201 Po-Pia, 08:00 – 20:00, So 09:00 – 13:00

NASTAVENIE

Žehlička Dyson Airstrait™ má ponuku nastavení, ktorá vám pomôže prispôbiť spotrebič vášmu použitiu. Stlačením a podržaním tlačidla voľby režimu vyvoláte ponuku na displeji LCD.



Režim nečinnosti (Idle flow/Prútok při volnoběhu)

Môžete povoliť alebo zakázať režim nečinnosti.

Stlačte a podržte tlačidlo voľby režimu na žehličke, dokiaľ sa nezobrazí ponuka.

Stláčaním tlačidla voľby režimu prechádzajte položkami ponuky.

Stláčaním tlačidla režimu studeného vzduchu prepínate medzi zapnutím a vypnutím.



Automatické pozastavenie (Auto pause/Automatické pozastavení)

Žehličku na vlasy môžete nastaviť tak, aby sa automaticky nevypínala.

Stlačte a podržte tlačidlo voľby režimu na žehličke, dokiaľ sa nezobrazí ponuka.

Stláčaním tlačidla voľby režimu prechádzajte položkami ponuky.

Stláčaním tlačidla režimu studeného vzduchu prepínate medzi zapnutím a vypnutím.



Jednotky (Units/Jednotky)

Stlačte a podržte tlačidlo voľby režimu na žehličke, dokiaľ sa nezobrazí ponuka.

Stláčaním tlačidla voľby režimu prechádzajte položkami ponuky.

Stláčaním tlačidla režimu studeného vzduchu prepínate medzi °C a °F.



Jazyk (Language/Jazyk)

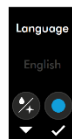
Stlačte a podržte tlačidlo voľby režimu na žehličke, dokiaľ sa nezobrazí ponuka.

Stláčaním tlačidla voľby režimu prechádzajte možnosťami ponuky.

Stlačením tlačidla režimu studeného vzduchu potvrďte voľbu Language/Jazyk.

Stláčaním tlačidla voľby režimu prechádzajte možnosťami jazyka.

Stlačením tlačidla studený vzduch vyberte jazyk a opätovným stlačením ho potvrďte. Na displeji sa objaví značka zaškrtnutia.

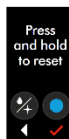


Resetovanie do továrenského nastavenia (Factory reset/Resetování do továrního nastavení)

Stlačte a podržte tlačidlo voľby režimu na žehličke, dokiaľ sa nezobrazí ponuka.

Stláčaním tlačidla voľby režimu prechádzajte položkami ponuky.

Stlačením tlačidla režimu studeného vzduchu vyberte ponuku a opätovným stlačením a podržaním tlačidla režimu studeného vzduchu vykonajte obnovenie továrenských nastavení.



Opustenie ponuky (Exit/Ukončit)

Ak ste v režime ponuky, stláčaním tlačidla voľby režimu prechádzajte položkami ponuky kým sa nezobrazí **Exit/Ukončit**.

Stlačením tlačidla režimu studeného vzduchu potvrďte voľbu opustíte ponuku.



ČISTENIE SPOTREBIČA

Žehlička na vlasy bola precízne skonštruovaná. Pre vynikajúce výsledky úpravy vlasov je nevyhnutné udržiavať ju čistú, bez nánosov zvyškov vlasových prípravkov a iných nečistôt. Drobná pravidelná údržba optimalizuje jej výkon.

ČISTENIE FILTRAČNEJ JEDNOTKY

Odňatie filtračnej jednotky

Pred čistením filtračnej jednotky odpojte žehličku na vlasy zo siete a nechajte ju vychladnúť.

Jednou rukou uchopte telo žehličky a druhou rukou perforovanú filtračnú jednotku. Zatiahnite za filtračnú jednotku a vysuňte ju z tela spotrebiča na kábel.

Opatrne rozovrite filtračnú jednotku a vysuňte ju z kábla.

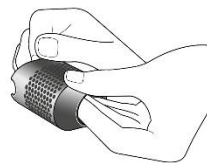
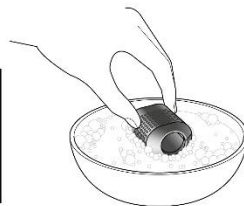


Umytie filtračnej jednotky

Filtračnú jednotku nechajte aspoň 30 minút ponorenú v teplej mydlovej vode. Odporúčame používať mycí šampón alebo mycí prostriedok na riad.

Jemným trením končekmi prstov dôkladne vyčistite vnútorný i vonkajší povrch filtračnej jednotky.

Prebytočnú vodu oklepkajte a nechajte filtračnú jednotku minimálne 24 hodín na dobre vetranom mieste, dokiaľ celkom nevyschne.



Nasadenie filtračnej jednotky

Rozovrite filtračnú jednotku a nasuňte ju späť na kábel.

Nasuňte filtračnú jednotku na telo spotrebiča, zarovnajajte ju a zacvaknite na miesto.

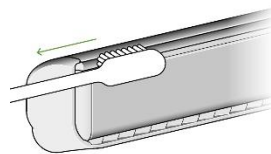
Pokiaľ nie je filtračná jednotka správne nasadená, žehlička na vlasy vás na to upozorní.



ČISTENIE DOTYKOVÝCH SILIKÓNOVÝCH PRÚŽKOV

Postupom času sa môžu vlasové prípravky nahromadiť na dotykových silikónových prúžkoch. Tieto prúžky sa nachádzajú v hornej časti vnútornej strany každého ramena a je dôležité ich udržiavať čisté a bez nečistôt.

Použite zubnú kefku s jemnými štetinami a malé množstvo teplej vody a všetky nečistoty odstráňte. Osušte čistou utierkou, ktorá nepúšťa vlákna.

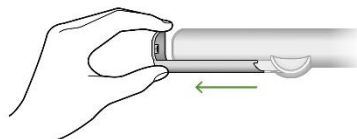


ČISTENIE DIFUZÉROV

Difúzéry sú pripevnené po stranách ramien žehličky. Odporúčame ich udržiavať v čistote, bez usadenín a zvyškov vlasových prípravkov. Tak budú efektívne fungovať.

Uistite sa, že je spotrebič vypnutý, a potom odoberte difúzéry z koncov ramien. Na odstránenie nečistôt a zvyškov vlasových prípravkov použite vlhkú utierku, ktorá nepúšťa vlákna. Môžete také použiť zubnú kefku s mäkkými štetinami, aby ste odstránili všetky odolné usadeniny.

Po vyčistení a úplnom vysušení nasadte difúzéry späť na ramená. Odporúčame nepoužívať žehličku na vlasy bez nasadených difuzérov.



HĽBKOVÉ ČISTENIE FILTRAČNEJ JEDNOTKY

Pokiaľ sa filtračná jednotka upchá, môžete ju dôkladne vyčistiť.

Odňatie filtračnej jednotky

Pred čistením filtračnej jednotky odpojte žehličku na vlny zo siete a nechajte ju vychladnúť.

Jednou rukou uchopíte telo žehličky a druhou rukou perforovanú filtračnú jednotku. Zatiahnite za filtračnú jednotku a vysuňte ju z tela spotrebiča na kábel.

Opatrne rozovrite filtračnú jednotku a vysuňte ju z kábla.



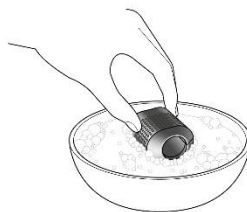
Otrenie vstupných otvorov

Otrite vstupné otvory na spotrebiči suchou utierkou, ktorá nepúšťa vlákna, aby ste odstránili všetky nečistoty.



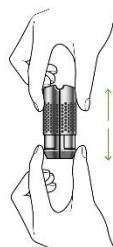
Odmočenie filtračnej jednotky

Filtračnú jednotku nechajte aspoň 30 minút ponorenú v teplej mydlovej vode. Odporúčame používať mycí šampón alebo mycí prostriedok na riad.



Vybratie vnútorného filtra

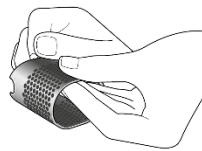
Vyberte vnútorný filter filtračnej jednotky z krytu.



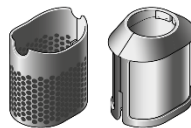
Jemne zotrite, opláchnite a osušte

Jemným trením končekmi prstov dôkladne vyčistite každú časť.

Opláchnite obidve časti filtračnej jednotky, aby ste odstránili všetky nečistoty.

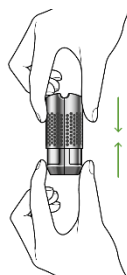


Obe časti filtračnej jednotky nechajte úplne vyschnúť na vzduchu alebo ich jemne otrite utierkou, ktorá nepúšťa vlákna.



Vloženie vnútorného filtra

Pred vloženíím vnútorného filtra do krytu filtračnej jednotky skontrolujte, či boli odstránené všetky nečistoty.



Opätovné nasadenie filtračnej jednotky

Rozovrite filtračnú jednotku a nasuňte ju späť na kábel.

Nasuňte filtračnú jednotku na telo spotrebiča, zarovnajte ju a zacvaknite na miesto.

Pokiaľ nie je filtračná jednotka správne nasadená, žehlička na vlasy vás na to upozorní.



VAROVNÉ HLÁSENIA

Vyčistíte filtračnú jednotku

Žehličku na vlasy môžete naďalej používať, ale odporúčame vyčistiť filtračnú jednotku, aby dosahovala optimálneho výkonu.

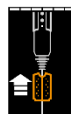
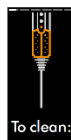
Naskenujte QR kód na displeji, čo vám pomôže toto upozornenie vyriešiť, alebo postupujte podľa pokynov v časti Čistenie filtračnej jednotky.



Upchatá filtračná jednotka

Žehlička na vlasy nebude fungovať, dokiaľ nebude vyčistená filtračná jednotka.

Naskenujte QR kód na displeji, čo vám pomôže toto upozornenie vyriešiť, alebo postupujte podľa pokynov v časti Hĺbkové čistenie filtračnej jednotky.



Chýba filtračná jednotka

Filtračná jednotka nie je správne nasadená alebo chýba. Žehlička na vlasy nebude fungovať, dokiaľ nebude filtračná jednotka správne nasadená.



Obráťte sa na spoločnosť Dyson

U žehličky došlo k poruche. Obráťte sa na spoločnosť Dyson.



Upozornenie na zlé napätie

Spotrebič bol buďto zapojený do siete s nesprávnym napätím, alebo napätie kolíše.

Spotrebič zapojte do stabilnej a kompatibilnej elektrickej siete.



Príliš vysoká teplota

Žehlička na vlasy sa príliš zahriala a potrebuje schladnúť.

Žehličku na vlasy vypnite, odpojte od siete a nechajte ju schladnúť.



Reset

Došlo k chybe žehličky na vlasy. Vypínačom žehličky na vlasy vypnite a potom znova zapnite.

Pokiaľ to nepomôže, vypnite žehličku a odpojte ju od zdroja napájania. Znova ju zapojte do siete a zapnite ju.



DODATOČNÉ INFORMÁCIE

ÚDRŽBA SPOTREBIČA DYSON

- Nevykonávajte žiadnu údržbu ani opravy, ktoré nie sú popísané v tomto návode na použitie alebo ktoré vám neboli odporúčané zákazníckou linkou spoločnosti Dyson.
- Pred riešením problémov so spotrebičom vždy odpojte zástrčku zo zásuvky. Pokiaľ spotrebič nefunguje, najprv overte, či je sieťová zásuvka pod napätím a či je zástrčka správne zasunutá do zásuvky.

INFORMÁCIE O LIKVIDÁCII

- Elektrospotrebiče spoločnosti Dyson sú vyrobené z veľmi dobre recyklovateľných materiálov. Pokiaľ je to možné, zaistíte recykliáciu elektrospotrebiča.
- Toto označenie znamená, že by tento elektrospotrebič nemal byť v krajinách EU likvidovaný s bežným komunálnym odpadom. Aby nedochádzalo k možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí nekontrolovanou likvidáciou odpadov, zodpovedne elektrospotrebiče recyklujte a podporte tak udržateľné opakované využívanie surovínových zdrojov. Na vrátenie použitého elektrospotrebiča po skončení jeho životnosti využijte systémy vracania a zberu alebo sa spojte s predajcom, u ktorého ste elektrospotrebič zakúpili. Tieto miesta môžu elektrospotrebič odobrať k ekologicky bezpečnej recyklácii.



LIMITOVANÁ DVOJROČNÁ ZÁRUKA

Niže sú uvedené podmienky limitovanej dvojročnej záruky spoločnosti Dyson. Meno a adresa autorizovaného servisného strediska spoločnosti Dyson pre vašu krajinu sú uvedené v inej časti dokumentu – tieto údaje nájdete na konci.

NA ČO SA VZŤAHUJE ZÁRUKA

- Oprava alebo výmena spotrebiča Dyson (podľa uváženia spoločnosti Dyson), ak sa zistí porucha v dôsledku vady materiálu, prevedenia alebo funkcie do 2 rokov od dňa nákupu alebo dodania (ak nebude niektorý diel k dispozícii alebo sa už nebude vyrábať, spoločnosť Dyson ho vymení za funkčný náhradný diel).
- Pokiaľ bol spotrebič zakúpený v krajine mimo EU, platí táto záruka iba v krajine, v ktorej bol spotrebič zakúpený.
- Pokiaľ bol spotrebič zakúpený v krajine EU alebo vo Veľkej Británii, platí táto záruka (i) v krajine, v ktorej bol spotrebič zakúpený, alebo (ii) v Rakúsku, Belgicku, Dánsku, Fínsku, Francúzsku, Nemecku, Írsku, Taliansku, Holandsku, Nórsku, Poľsku, Španielsku, Švédsku, Švajčiarsku alebo vo Veľkej Británii, pokiaľ bol spotrebič zakúpený v ktorejkoľvek z týchto krajín a rovnaký model ako tento spotrebič sa v príslušnej krajine predáva s rovnakým menovitým napätím.

NA ČO SA ZÁRUKA NEVZŤAHUJE

Spoločnosť Dyson neposkytuje záruku na opravu alebo výmenu spotrebiča, pokiaľ k poruche došlo v dôsledku nasledujúcich situácií:

- Poškodenia spôsobené tým, že nebola vykonávaná odporúčaná údržba spotrebiča.
- Náhodné poškodenia, poruchy spôsobené nedbalým používaním alebo starostlivosťou, nesprávnym alebo neoprávneným použitím alebo manipuláciou so spotrebičom, ktoré nie sú v súlade s používateľskou príručkou pre spotrebič Dyson.
- Použitie spotrebiča na iný účel, než pre aký bol navrhnutý.
- Používanie spotrebiča po dobu presahujúcu „bežné použitie“, ktoré je definované ako viac než dve hodiny denne.
- Použitie súčastí nezmontovaných alebo neinštalovaných v súlade s pokynmi spoločnosti Dyson.
- Použitie iných než originálnych súčastí a príslušenstva značky Dyson.
- Nesprávnej montáže (s výnimkou montáže pracovníkom spoločnosti Dyson).
- Opravy alebo úpravy nevykonané spoločnosťou Dyson alebo jej autorizovanými poskytovateľmi služieb.
- Bežné opotrebovanie (napr. poistky atď.).

Ak máte akékoľvek pochybnosti ohľadne toho, na čo sa vaše záruka vzťahuje, kontaktujte prosím našu zákaznícku linku.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

- Záruka nadobúda platnosti v deň nákupu (alebo v deň dodania, pokiaľ k nemu došlo neskôr).
- Pred započatím záručnej opravy je nutné predložiť originály záručného listu a predajného dokladu. Bez predloženia týchto dokladov bude oprava účtovaná ako mimozáručná. Preto si predajný doklad a záručný list starostlivo uschovajte.
- Všetky práce smie vykonávať iba spoločnosť Dyson alebo jej autorizovaní poskytovatelia služieb.
- Všetky vymenené súčasti v rámci záručnej opravy sa stávajú majetkom spoločnosti Dyson.
- Oprava alebo výmena spotrebiča Dyson predlžuje platnosť záruky o dobu, po ktorú bol spotrebič v záručnej oprave.
- Záruka poskytuje výhody, ktoré idú nad rámec vašich spotrebiteľských práv a nemajú na nich žiadny vplyv, a bude platiť, či už ste zakúpili spotrebič priamo od spoločnosti Dyson, alebo od autorizovaného predajcu.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O OCHRANE ÚDAJOV

Pri registrácii spotrebiča Dyson:

- Bude treba, aby ste nám poskytli základné kontaktné údaje, aby sme mohli registrovať váš spotrebič a podporovať tým jeho záruku.
- Po registrácii budete mať možnosť si vybrať, či od nás chcete dostávať rôzna oznámenia. Pokiaľ sa prihlásite k odberu oznámení od spoločnosti Dyson, budeme vám zasielať podrobnosti o špeciálnych ponukách a správach o našich novinkách.
- Údaje, ktoré s nami zdieľate, nikdy nepredáme tretím stranám a budeme ich používať iba v súlade s našimi zásadami ochrany osobných údajov, ktoré sú k dispozícii na našom webe [privacy.dyson.com](https://www.privacy.dyson.com)



Miesto výstupu vzduchu
zo spotrebiča sa môže
počas používania zahriať.

EU VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca: Dyson Technology Limited
Adresa: Tetbury Hill
Malmesbury
Wiltshire SN16 0RP
Spojené Kráľovstvo

Toto vyhlásenie o zhode je vydané na výlučnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyhlásenia: Žehlička na vlasy
Identifikátor: HT01
Názov: Dyson Airstrait

Vyššie popísaný predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi EÚ:

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
2009/125/EC
(EC) No 1275/2008

Normy použité vo vzťahu, ku ktorým sa vyhlasuje zhoda:

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019
+A15:2021
EN 60335-2-23:2003 +A1:2008 +A11:2010 +A2:2015
EN 62233:2008
EN 55014-1:2017 +A11:2020
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019 +A1:2021
EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 +A2:2021
EN IEC 63000:2018
EN 50564:2011

Podpísané menom a za spoločnosť Dyson Technology Limited

Meno: Andrew Phillips
Dátum: 01/12/2023

Funkcia: UK NPD Director
Miesto: Malmesbury, Spojené Kráľovstvo

CZ Zákaznická linka

Budete-li mít dotaz týkající se vašeho spotřebiče Dyson, kontaktujte prosím naši zákaznickou linku. Před telefonátem si připravte sériové číslo vašeho spotřebiče, datum zakoupení a jméno prodejce, u kterého jste spotřebič Dyson zakoupili.

Telefon: +420 491 512 060

E-mail: dysonpodpora@solight.cz

WEB: www.solight.cz

Autorizované servisní středisko DYSON:

Solight Holding s.r.o.

Plumlovská 481/200

796 04 Prostějov

Telefon: +420 491 512 080

E-mail: dysonservis@solight.cz

SK Zákaznická linka

Ak budete mať dotaz týkajúci sa vášho spotrebiča Dyson, kontaktujte prosím našu zákaznickú linku. Pred telefonátom si pripravte sériové číslo vášho spotrebiča, dátum kúpi a meno predajcu, u ktorého ste spotrebič Dyson zakúpili.

Telefón: +420 491 512 060

E-mail: dysonpodpora@solight.cz

WEB: www.solight.sk

Autorizované servisné stredisko DYSON:

Solight Holding s.r.o.

Plumlovská 481/200

796 04 Prostějov

Česká republika

Telefón: +420 491 512 080

E-mail: dysonservis@solight.cz

Výrobce: Dyson Technology BV, De Ruijterkade 139, Amsterdam, 1011 AC, Nizozemsko

Distributor: Solight Holding s.r.o., Na Brně 1972. 500 06, Hradec Králové

Výrobca: Dyson Technology BV, De Ruijterkade 139, Amsterdam, 1011 AC, Holandsko

Dodávateľ: Solight Holding s.r.o., Na Brně 1972. 500 06, Hradec Králové, Česká republika